

通过优质翻译推动全球沟通零距离

RWS 翻译服务

随着您的业务在全球范围内蓬勃发展，以本地语言与受众联系非常重要。

不完美的翻译会对您的内容和品牌的可信度产生负面影响。在所有语言中传递一致、优质的消息可保护您的品牌声誉，并交付卓越的客户体验。如何处理翻译也大不相同。

一致性、知识留存率和价值

RWS 独特的内部译员模式让您能够全面掌控质量。通过在项目和产品系列中使用相同的团队，我们将维持内容的连续性并牢牢掌握知识，而且我们的语言专家将精通您的品牌、术语和语调。

多种翻译选项

RWS 提供多种翻译服务以满足您的需求。

按需翻译

使用我们的订购式自助翻译选项，访问全包式翻译。我们提供灵活的计划，从专有机翻译到人工译后编辑和审校选项。

译后编辑

使用机器翻译译后编辑功能，翻译客户所需的内容量。经认证的语言服务专家编辑和修订预翻译文本，以更快、更经济高效地获得媲美人工翻译的质量

翻译

专业的人工翻译，提供必要的语言、文化和行业专家知识。

专业翻译

我们的语言服务专家受过保险、金融、医疗设备、制药和法律等高度受管制行业的培训，确保所有翻译符合法规和行业特定的质量要求。

创译

创建独具一格的品牌声音，让每种语言的受众都能产生共鸣。除语言外，我们的创译专家还将对您的品牌通讯进行调整，从文化和语言上打动人心以符合市场要求。

为什么选择 RWS 翻译服务？

质量对每个语种都至关重要

为了让全球受众了解您的内容，您需要对其进行本地化。但翻译不仅仅是将文本转换为另一种语言。专业翻译提供必要的语言、文化和行业专家知识，使最后的成品更为优秀，就像是每个市场专门创作一样。

本地专家

RWS 是一家规模庞大的语言服务提供商 (LSP)，在全球拥有 1,800 多名内部语言专家。所有译员都是所在国的母语使用者，在全球 30 大翻译市场的交付中心就职。我们与全球各地通过资质预审的兼职译员合作，在翻译需求量大的时候可缓解内部译员的压力，并能集思广益。

智能集中化方式

除了选择合适的译员外，合适的流程也很关键。我们集中的标准化方式确保您的翻译遵循经 ISO 认证的可重复流程，从而使内容在所有语言中保持一致。

更优的效率

RWS 翻译效率工具是业界备受欢迎的工具。我们的所有译员都精通使用这些工具，以便更高效地共享翻译记忆库和术语，以及对机器翻译进行译后编辑，并提高准确性。

更好的流程，更高的质量

RWS 恪守严格的质量标准，审校所有翻译的准确性和流畅性。每种语言都分配有一名主译员，负责监督和培训所有其他语言专家，以确保翻译质量。这种方法可以充分降低项目工作流的风险，缩短翻译时间，并提高内容在不同的项目和产品之间的一致性。

无论您有什么翻译需求，请放心交给我们。



优质且具成本效益的翻译



快速可靠的周转时间



遍布全球的本地客户服务



拥有超过 60 年的与全球知名品牌合作的经验



1,800 多名内部语言专家，具备专业行业知识



通过资质预审的兼职译员，灵活扩展翻译量



满足所有翻译需求的创新、自定义解决方案

要了解更多信息，请访问
rws.com/cn/translation/

RWS 简介

RWS Holdings PLC 是全球首屈一指的由技术驱动的语言、内容管理和知识产权服务提供商。我们致力于帮助客户传递业务关键内容并使其产生深远影响。在帮助企业实现创意的同时为其创新成果保驾护航。

我们的愿景是通过我们的全球洞察、深厚的专业知识和领先的智能技术，解决企业的语言、内容和市场准入挑战，助力企业与世界各地的受众高效互动。

我们的客户包括全球百强品牌中的 90 个品牌、十大制药公司以及全球 20 大专利申请公司的近半数。我们的客户群遍及欧洲、亚太区、北美和南美，涵盖技术、制药、医疗、法律、化工、汽车、政府和电信行业，我们的办事处遍布五大洲，致力于为客户提供优质服务。

RWS 成立于 1958 年，总部位于英国，在伦敦证券交易所监管市场——AIM（另类投资市场）上市，股票代码 RWS.L。

有关更多信息，请访问：www.rws.com/cn。